تاريخ تأسيسى ١٢٤٧

امور اداره‌يه متعلق خصوصات ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولنور

محاكم، اجرا و دفتر خاقانى اعلانلرندن مقطوعاً يكرمى و ديكر اعلاناتك هر سطرندن ايكى غروش آلنور

تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

[هر كون نشر اولنور]

1678

تكرار احداثى تاريخى ١٣٢٦

استانبول وولايات ايچون سنه‌لكى پوسته اجرتيله برابر ٩ آلتى آيلنى ٤ بچق مجيديه‌در

ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

آلتنجى سنه — پنجشنبه ٢٥ محرم ١٣٣٢ و ١٢ كانون‌اول ١٣٢٩ — نومرو : ١٦٧٨

توجيهات

ملكيه

اوقاف نظارتى مستشارلغنه معاش مخصصى بولنان التى بيك غروش معاش ايله شوراى اوقاف رئيسى حاجى اوليا افندى و شوراى اوقاف رياستنه حقوق مشاورى حسن افندى و حقوق مشاورلكنه شوراى اوقاف اعضاسندن سنى الدين و مير مومى اليهدن آچيلان اعضالغه‌ده مستشار حقى بكلر تعيين اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه اوقاف ناظرى مأموردر .

٢٢ محرم سنه ٣٣٢ و ٩ كانون اول سنه ٣٢٩

محمد رشاد

اوقاف ناظرى	صدراعظم
خيرى	محمدسعيد

قوانين و نظامات

١٣٢٩ عدليه بودجه‌سنده ٢٥٧,٤٠٠ غروشك مناقله‌سى حقنده قانون موقت

ماده : ١ — اوچيوز يكرمى طقوز سنه‌سى عدليه بودجه‌سنك اوچنجى فصلنك ايكنجى مختلط تجارت محكمه‌سى كتبه‌سى معاشاتى ماده‌سندن اوچبيك و آلتنجى فصلنك برنجى بدايت محاكمى حكامى معاشاتى ماده‌سندن يوز آلتمش يدى بيك ايكيوز قرق و اوچنجى مستخدمين متفرقه معاشاتى ماده‌سندن سكسان يدى بيك يوز آلتمش كه جمعاً ايكى يوز اللى يدى بيك دورت يوز غروشك تنزيليله بوندن برنجى فصلك دردنجى مأمورين نظارت معاشاتى ماده‌سنه طقوز بيك آلتى يوز و ايكنجى محكمهٔ تميز معاشاتى فصلنك ايكنجى كتبه ماده‌سنه اون بيك ايكى يوز و بشنجى استيناف محاكمى معاشاتى فصلنك ايكنجى كتبه ماده‌سنه يوز بيك ايكيوز ، اوچنجى مستخدمين متفرقه ماده‌سنه قرق بش بيك آلتى يوز و يدنجى صلح محاكمى معاشاتى فصلنك برنجى حكام ماده‌سنه اللى بر بيك آلتى يوز ، ايكنجى كتبه ماده‌سنه قرق بيك ايكى يوز غروشك علاوه‌سيله صرفنه ماليه و عدليه ناظرلرى مأذوندر.

ماده : ٢ — اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجرا اوله‌جقدر .

اشبو لايحهٔ قانونيه‌نك مجلس عمومينك كشادنده قانونيتى تكليف اولنمق اوزره موقتاً موقع اجرايه وضعى و قوانين دولته علاوه‌سنى اراده ايدرم .

١٨ محرم ١٣٣٢ — ٥ كانون اول ١٣٢٩

محمد رشاد

ماليه ناظرى	عدليه ناظرى	صدراعظم
رفعت	ابراهيم	محمدسعيد

تشويق صنايع قانون موقتى

برنجى فصل

احكام عموميه

ماده : ١ — نظامنامهٔ مخصوصنه توفيقاً تأسس ايتمش وياخود آتياً تأسس ايده‌جك اولان مواد ابتدائيهٔ طبيعيه‌يى ياخود نيم معمول موادك هيئت اصليه‌سنى شكل آخره تبديل ايليان فابريقه‌لر لااقل بش باركيرلك برقوهٔ محركه ايله ايشله‌مك ومع مشتملات ابنيه‌سيله آلات وادواتى كذلك لااقل بيك ليرا قيمتنده اوله‌رق برسنه ظرفنده يدى يوز اللى يوميه‌ لك مقدارنده عمله استخدام ايلمك شرطيله اشبو قانونك ايكنجى فصلنده محرر معافيات ومساعداتدن استفاده ايده‌جكلردر.

ماده : ٢ — اشبو قانونك احكامندن مستفيد اوله بيلمك ايچون فابريقه اصحابنك معاملات آتيه‌يى ايفا ايتمه‌لرى مجبوريدر:

١ — فابريقه بناسنك پلانلريله اوراق كشفيه‌سى ،

٢ — آلات وادواتك نوع وجنسنى وثقلت وقيمتلرينى جامع جدولى ،

٣ — معمولاتنك واستخدام ايده‌جكى عمله‌نك مقدار اصغريسى ،

حقنده ايضاحاتى حاوى راپور برقطعه استدعانامه‌يه ربطاً ايكيشر نسخه اوله‌رق تنظيم و ولايت ويا مستقل متصرفلغه تقديم ايديله‌جك ونهايت برهفته ظرفنده برر نسخه‌سى مجلس ادارهٔ ولايت ويا لوايه توديع وديكر نسخه‌لرى ينه اومدت ظرفنده زراعت وتجارت نظارتنه ارسال اولنه‌جقدر.

ماده : ٣ — مادهٔ سابقه‌ده بيان اولنان استدعا حقنده ولايت ويا مستقل لوا مجلس اداره‌لرنجه ايكى ماه مدت ظرفنده قبول و يا ردى متضمن مستدعى‌يه برجواب قطعى اعطا اولنه‌جقدر. شايد جواب واقع ردى حاوى اولور ياخود مدت مذكوره ختام بولوبده هيچ برجواب ويرلمزسه مستدعينك تجارت وزراعت نظارتنه مراجعته حقى اوله‌جقدر.

تجارت وزراعت نظارتی دخی تاریخ مراجعتدن اعتباراً بر ماه مدت ظرفنده مستدعی‌یه قبول ویا ردی متضمن برجواب اعطا ایده‌جکدر. ردی متضمن جواب ویریلورویا بومدت ظرفنده هیچ برجواب ویرلمزسه مستدعینك شورای دولته مراجعه‌حقی اوله‌جقدر. شورای دولت دخی ایکی آی ظرفنده قبول ویا ردی حاوی برجواب اعطاسنه مجبوردر.

ماده : ٤ فابریقه‌نك اکمالنده شرائط مقرره‌نك تماماً ایفا ایدلدیکی حکومتجه معلوم اولمق اوزره متشبث طرفندن مقام ولایت ویا مستقل متصرفلغه بربیاننامه ویریله‌جکدر.

ماده : ٥ مؤسسات صناعیه مأمورین ومستخدمین وعمله‌سنك مملکت داخلنده بولنمیان ارباب احتصاصدن ماعداسی تبعهٔ عثمانیه‌دن اوله‌جقدر.

ماده : ٦ تصرف املاك حقنده‌کی ۱۳ صفر ۱۲۸٤ تاریخلی قانونی قبول ایدن دول اجنبیه تبعه‌سندن منفرداً و یا بالاشتراك مؤسسات صناعیه تأسیس وکشاد ایتمك ایستیانلر قوانین ونظامات حالیه و مستقبلهٔ دولت علیه‌یه توفیق حرکت ایتمك واشبو قانون موجبنجه معفو اولان تکالیف و رسومدن ماعدا تکالیف امیریه و بلدیه‌یه تابع اولمق شرطیله اشبو قانونك بخش ایتدیکی معافیات وامتیازاتی عینی درجه‌ده حائزدرلر.

ایکنجی فصل

مساعدات — معافیات

ماده : ۷ برنجی ماده‌ده محرر فابریقه‌لرك نائل اوله‌جقلری مساعدات ومعافیات بروجه آتیدر :

۱ — فابریقه ومشتملاتنك تأسیسی وتوسیعی ایچون اراضیٔ امیریهٔ خالیه‌دن نهایت بش دونمه قدر محذور قانونی اولمدیغی حالده طرف دولتدن مجاناً ترك ایله تصرف سندی اعطا ایدیله‌جکدر ؛

۲ — فابریقه انشا ایدیله‌جك اراضی ، اراضیٔ موقوفه‌دن ایسه مقاطعه زمینی تقدیر معاملاتی همان باشلایه‌جق وفقط بو معامله‌نك اکمال واتمامی فابریقه ومشتملاتنك تأسیس و انشاسنی تأخیر ایده‌میه‌جکدر انجق مقاطعهٔ زمینك تقدیرندن اعتباراً حقوق وقفیه تماماً استیفا اولنه‌جقدر ؛

۳ — فابریقه ایله فابریقه‌نك ایشله‌مه‌سنه مقتضی اراضی وابنیه واملاك (اراضی ومسقفات) وتمتع ویرکولریله ابنیه‌نك مبنی بولندیغی محله عائد بدل عشردن وبو ویرکولره ضمیمةً کرك حکومتجه وکرك ولایات ومستقل متصرفلق وبلدیه‌لرجه موضوع رسوم منضمه‌دن و ادارهٔ ولایات قانون موقتنك سکسانجی ماده‌سنك سکزنجی فقره‌سنده محرر مبالغ معینهٔ سنویه ایله رخصتنامه خرجلرندن وبلدیه انشاآت رسمندن معافدر ؛

٤ — فابریقه‌لرك تأسیسات ابتدائیه وتوسیعه‌لرینه مقتضی اولوب ممالك اجنبیه‌دن جلب ایدیله‌جك آتش وعاکس طوغلالر، دمیر، بوترل، ماکنه، آلات ، ادوات ممالك عثمانیه‌ده اشیای مذکوره‌نك مقدار کافیده اعمال اولنه‌جغی زمانه‌قدر ادخالات کمرك رسمندن معفو اوله‌جقدر ؛

٥ — فابریقه‌لر معمولاتیچون مقتضی اولوب مستحصلات داخلیه‌نك یتشدیره‌مدیکی مواد ابتدائیه ادخالات کمرك رسمندن معاف طوتیله‌جقدر شوقدرکه معاف اوله‌جق مواد ابتدائیه‌نك جدولی تجارت وزراعت نظارتیله مالیه نظارتی طرفندن مشترکاً تنظیم وشورای دولت قراریله مجلس وکلا جانبندن تصدیق اولنه‌جق وحکمی اصغری اوچ واعظمی بش سنه جاری اوله‌جقدر. خالی دستکاهلری‌ده بومعافیتدن مستفید اوله‌جقلردر.

ماده : ۸ بالاده کوستریلان مساعدات ومعافیات اشبو قانونك موقع اجرایه وضعندن اعتباراً اون بش سنهٔ مالیه جاری اوله‌جقدر. رخصتنامه صورت قطعیه‌ده ویرلدیکی حالده اشبو مساعدات ومعافیات ایکنجی ماده‌ده ذکر اولنان استدعانك تاریخ تقدیمندن اعتباراً معتبر طوتیله‌جقدر.

ماده : ۹ رخصتنامه تاریخندن اعتباراً نهایت درت سنه‌یه قدر فابریقه‌لر کاملاً تأسیس واعمالاته بدأ ایدلمدیکی حالده ویریلان اراضی مادهٔ آتیه وجهله استرداد ایدیله‌جك ویدنجی ماده موجبنجه مظهر اولدیغی معافیات مفسوخ اوله‌رق مدت مذکوره ظرفنده ویرمدیکی رسوم وتکالیف تماماً استیفا اولنه‌جقدر.

ماده : ۱۰ مساعدات ومعافیاتدن استفاده ایدن فابریقه‌لر ایشه باشلادقدن صکره تجارت وزراعت نظارتنك قبولیله تعین ایدن اسباب مجبره اولمقسزین ایکی سنه متوالیاً معطل قالورلر ایسه معطل قالدقلری کوندن اعتباراً معافیات حکمندن ساقط اوله‌جغی کبی مجاناً ویرلمش اولان اراضی دخی استرداد اولنور شوقدرکه مذکور اراضینك عیناً ردینه فابریقه صاحبی راضی اولمدیغی حالده حین اعطاسنده حائز بولندیغی قیمتی اعطایه مجبور اولورلر. اسباب مجبره‌نك نظارتجه عدم قبولی حالنده اصحابی شورای دولته اعتراض ایده‌بیلیر. اون سنه ظرفنده علی التوالی ایکی سنه تعطیل اشتغالات ایتمیان فابریقه‌لره ویرلمش اولان اراضی اون سنه صوکره آرتق نه عیناً ونه‌دهٔ بدلاً استرداد اولنماز.

ماده : ۱۱ برنجی ماده‌ده محرر اوصافی حائز اولمیه‌رق نظامنامهٔ مخصوصنه توفیقاً تأسس ایتمش ویا آتیاً تأسس ایده‌جك مؤسسات صناعیه یالکز یدنجی ماده‌نك دردنجی فقره‌سیله اون اوچنجی ماده‌ده محرر معافیاتدن مستفید اوله‌جقلردر.

ماده : ۱۲ منحصراً ال ایله خالی ومنسوجات ودانتلا نسج واعمالیله اشتغال ایلیان ایشجیلر تمتع ویرکوسندن معفو طوتیله‌جقدر.

ماده : ۱۳ مؤسسات صناعیه‌نك کرك مواد ابتدائیه‌سنك وکرك معمولاتنك جوار طریق عامه ویالیمان ونهر یاخود دمیریول موقعنه نقلی ضمننده علی الاصول مساعده استحصالیله انشا ایده‌جکلری طریق ودمیریول وقنل وهوائی تل وتفرعاتی کبی هردرلو وسائط نقلیه‌یه مقتضی بالعموم لوازم حدیدیه وآلات وادواتك ممالك اجنبیه‌دن جلبی حالنده کمرك رسمی استعفا اولنمیه‌جغی کبی وسائط نقلیهٔ مذکوره ایچون مقتضی اراضیٔ خالیهٔ میریه دخی مجاناً ویریله‌جك وبو اراضی قسماً ویاکاملاً صاحبلی ایسه اوقسمك اصحابی ارضا ایله مؤسس طرفندن مبایعه ایدیله‌جکدر. شاید بینلرنده موافقت حاصل اولمزسه بوبابده استملاك املاك قانونی تطبیق اولنه‌جقدر.

ماده : ۱٤ قوای محرکه‌نك بوکادائر نظامات مخصوصه‌یه توفیقاً اولجه رخصت استحصال ایدلمك شرطیله فابریقه صاحبلری طرفندن نقلی ایچون اراضیٔ خالیهٔ امیریه وطرق عمومیه کنارلرینه شرائطنه ونظامه توفیقاً دیرك رکزی ولدی الایجاب تعمیری جائزدر. بوندن طولایی فابریقه صاحبلری برکونه رسم واجرت اعطاسیله مکلف اولمیوب شوقدرکه دیرکلرك رکز اولنه‌جقلری محللرك صورت استعمال ومحافظه‌لرینه نقیصه کتورلمیه‌جکدر. کذلك شخص آخرك چایر وترلالرینه‌دخی دیرك رکز وتعمیری جائزاولوب انجق اصحاب اراضی‌یه بویوزدن ترتب ایده‌جك ضرروزیانك فابریقه صاحبلری طرفندن تسویه‌سی مقتضیدر. تضمینات مقداری حقنده فابریقه واراضی اصحابی اویوشه‌مدقلری حالده محاکمه‌مراجعت اولنه‌جق وصلح حاکملری قانونده‌کی اصول محاکمه‌یه توفیقاً فصل دعوی ایدیله‌جکدر.

ماده : ۱٥ حکومت کندی احتیاجاتیچون ممکن اولدیغی درجه‌ده معمولات داخلیه‌یی ترجیح ایده‌جکدر. اوقات وشرائط مناقصه مستعجل اولمیان مواد حقنده داخل ممالکده بولنان مؤسساتك قوهٔ اعمالیه ووسائط استحصالیه‌سی نظر دقته آلنه‌رق تعیین وترتیب ایدیله‌جکدر. مستعجلیت قراری مرکزده ناظرلر و ولایاتده والیلر ویاقول اردو قوماندانلری جانبندن ویریلور.

ماده : ۱٦ اشبو قانونك نشر و اعلانی تاریخندن اعتباراً ممالك عثمانیه داخلنده‌کی عموم فابریقه‌لرله دستکاهلرك ممالك اجنبیه‌یه اخراج اولنه‌جق معمولاتیچون اخراجات کمرك رسمی آلنمیه‌جقدر.

اوچنجی فصل

احکام جزائیه

ماده : ۱۷ اشبو قانونك احکامندن استفاده ایدن فابریقه مؤسسلری تجارت وزراعت نظارتجه تنظیم اولنه‌جق نمونه‌یه توفیقاً هرسنه ابتداسنده سنهٔ سابقه ظرفنده صرف ایتدکلری خام ونیم معمول مواد ابتدائیه ایله اعمال ایلدکلری اشیانك وصورت دائمه‌ده استخدام ایتدکلری اشخاص متخصصه ایله عمله‌نك مقدارینی حاوی برجدول تنظیمیله نظارته کوندرلمك اوزره ولایته ویامستقل متصرفلغه اعطا وارسال ایده‌جکلردر. معذرت مشروعه‌یه مستند اولمقسزین سنهٔ مالیه‌نك ایلك اوچ آینده اشبوجدولی ویرمیان مؤسسه اصحابندن فابریقه‌نك اهمیتنه کوره بش عدد یوزلك عثمانلی آلتوندن یکرمی بش آلتونه قدر جزای نقدی آلنور. اشبو مدتك ختامندن صکره حکومتجه، صاحب مؤسسه‌یه تحریراً واقع اوله‌جق اخطار تاریخندن اعتباراً ینه اوچ آی ظرفنده جدولی اعطا ایتمیان اصحاب مؤسسه اشبو قانونك بخش ایتدیکی مساعدات ومعافیاتدن محروم اوله‌جقدر.

ماده : ۱۸ تجارت و زراعت نظارتیله مالیه نظارتی مأمورین مخصوصه‌سی مظهر معافیات اولان بالجمله فابریقه و مؤسسات صناعیه‌یی تفتیش ایله اشبوقانونده مندرج شرائط واوصافه موافق اولوب اولمدقلرینی ودردنجی ماده‌ده محرر بیاننامه ایله مادهٔ سابقه‌ده محرر جداول مندرجاتنك قیوده مطابق اولوب اولمدیغنی تدقیق ایتمك حقنی حائزدرلر. مأمورین مومی الیهمك هویتلرینی اوکرندکلری حالده ایفای وظیفه ایتملرینه ممانعت ایدن فابریقه‌لر اصحابندن یکرمی بش آلتوندن یوز عثمانلی آلتونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور.

ماده : ۱۹ فابریقه اصحابی طرفندن جلب وبلارسم امرار ایدیلان مواد ابتدائیه‌نك فابریقه‌ده اعمالاته مصروف ومغازه‌لرده موجود اولان مواد ابتدائیه مجموعندن فضله اولدیغی تدقیقات فنیه نتیجه‌سنده تحقق ایلدیکی تقدیرده اصحاب مؤسسه‌دن اشبو فضله‌نك بدلی جزاءً اخذ اولنور. تکرر وقوعنده کتم اولنان مواد قیمتنك ایکی مثلی جزاءً آلنور. اوچنجی دفعه اوله‌رق تکرری حالنده قاچیریلان مواد بدلنك ایکی مثلی آلنمقله برابر اشبو قانونك بخش ایلدیکی بالجمله مساعدات ومعافیات دخی رفع اولنور.

ماده : ۲۰ ممالك اجنبیه‌دن جلب ایدیلوب بلا رسم کمرکدن کچیریلان مواد طوغریجه عائد اولدیغی فابریقه‌یه ادخال ایدیله‌جك و بو فابریقه‌نك تأسیسندن مطلوب و منتظر اولان مقصده خادم اوله‌جق صورتده صرف و استهلاك اولنه‌جقدر. مأمورین محلیهٔ مالیه‌یه معلومات اعطا وکافهٔ رسومی ایفا اولنمدقجه مواد مذکوره کرك عیناً وکرك معافیتك قبولنی مستلزم معمولاتدن غیری برحاله افراغاً فابریقه خارجنه چیقاریله‌ماز وفابریقه خارجنده حفظ دخی اولنه‌ماز. عکس حال وقوعنده مواد مذکوره ضبط و مصادره ایدیلیر. تکرر وقوعنده اشبو موادك ضبط و مصادره‌سیله برابر بر مثل بدلی دخی جزاءً اخذ اولنور. اوچنجی دفعه اوله‌رق تکرری حالنده اشیانك ضبط و بر مثل بدلنك اخذ اولنه‌جغی کبی اشبوقانونك بخش ایتدیکی بالجمله مساعدات ومعافیات دخی رفع اولنور.

ماده : ۲۱ اشبو قانونك اون سکزنجی و اون طقوزنجی ماده‌لرینه مغایر احوالدن بریله محکوم اولدقدن صکره ایکی سنه ظرفنده تکرار عینی احواله جرأت ایدنلر مکرر عد اولنور.

دردنجی فصل

مواد متفرقه

ماده : ۲۲ اشبو قانونك تاریخ مرعیتندن اعتباراً فابریقه آلات وادوات و ماکنه‌لرینك معافاً امرارینه دائر ٦ جمادی الاخره ۱۳۲۹ تاریخلی مادهٔ قانونیهٔ منفرده‌نك آلات زراعیه وکیمیوی کوبره‌لرك کمرك رسمندن استثناسی حقنده‌کی حکمی باقی قالمق اوزره احکام سائره‌سی مفسوخدر.

ماده : ۲۳ امتیازلی شرکتلر مقاوله وشرطنامه‌لرینه تابع اولوب اشبو قانونده بخش ایدیلن معافیاتدن استفاده ایده‌مزلر.

ماده : ۲٤ اشبو قانونك صورت تطبیقی حقنده تجارت وزراعت ناظری بر نظامنامه تنظیم ایده‌رك شورای دولتجه تدقیق اولندقدن صکره بااراده سنیه موقع اجرایه وضع اولنه‌جقدر.

ماده : ۲٥ اشبو قانونك اجرای احکامنه داخلیه ومالیه وتجارت وزراعت ناظرلری مأموردر.

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك انعقادنده قانونیتی تکلیف ایدلمك اوزره موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم.

۱٤ محرم ۱۳۳۲ ۱ کانون اول ۱۳۲۹

محمد رشاد

صدراعظم	داخلیه ناظری	مالیه ناظری	تجارت وزراعت ناظری
محمد سعید	طلعت	رفعت	سلیمان البستانی

اعلانات

درسعادت ایکنجی تجارت محکمه‌سندن :

غلطه‌ده فرمنه‌جیلرده مقیم قهوه‌جی یورکی ولد یوانك بك اوغلنده قالیونجی قوللغنده بنیوز سوقاغنده اون درت نومرولی دکانده مقیم بقال خره‌لمبوس قودیبادیس عباجی ذمتنده مطلوبی بولنان درتیوز طقسان سکز غروشك تحصیلنه دائر درسعادت ایکنجی تجارت محکمه‌سندن صادر اولان ٥ تشرین اول سنه ٣٢٩ تاریخ و ٨٠١ عددلی اعلام غیابی صورت مصدقه‌سنك لاجل التبلیغ مرقوم بقال خره‌لمبوس قودیبادیس عباجی‌یه اسرا قلندیغی حالده اقامتکاهنك مجهولیتی اکلاشلمش اولدیغندن مدعی مومی الیهك طلبنه بناءً اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یوز قرق طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه تبلیغ عد ایدلمك اوزره محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلدیکی کبی کیفیتك اوراق حوادثله اعلاننه ابتدار قلندی .

محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن :

دیمترینك کتابجی صوتری پاروس ذمتنده بااعلام تجارت الاجنی اولان مبالغك تأمین تسویه‌سی ضمننده مرهون وفروختی محکوم بولنان فرانسوی العباره حقوق دول وحقوق شخصیه وحقوق اداره کبی کتب متنوعه اشبو شهر کانون اول رومینك اون یدنجی صالی کونی قبل الزوال وسطی ساعت اوندن اون ایکی‌یه قدر غلطه‌ده یوکسك قالدیرمده تکیه جوارنده جاده‌ده واقع کتابجی دکانی پیشکاهنده علناً بالمزایده فروخت ایدیله‌جکندن اشتراسنه طالب اولانلرك یوم ووقت مزبورده ومحل مذکورده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری .

خرقهٔ شریفده خواجه‌اویس محله‌سنده خرقهٔ شریف جاده‌سنده کائن طقوز نومرولی خانه ایله تحتنده‌کی اون بر نومرولی شکرجی دکانی تاریخ تسلیمندن اعتباراً بر سنه مدتله کرایه‌ویریله‌جکی وشکرجی دکانی شهری یوزغروشله طالبی عهده‌سنده بولندیغی جهتله طالب اولانلرك اوقاف نظارتی املاك وقفیه اداره‌سنه مراجعتلری .

باندرمه دفتر خاقانی اداره‌سندن :

باندرمه‌نك حضرالیاس محله‌سندن قسطنطی اوغلی آخیلفك بقال پنایوط اوغلی دیمتری یدندن اخذ واستقراض ایلدیکی اوتوز عدد لیرای عثمانی مقابلنده داین نامنه وفاءً فراغ ایلدیکی لواطیه جاده‌سنده کائن درونده غیر منتظم انشا اولنمش وشهری یکرمی غروش ایجاره متحمل بولنمش اولان مغازه‌یی حاوی ایکیوز اوتوز بش ذراع بر قطعه عرصه تسویهٔ دین اولنمامسندن ناشی داین مرقوم دیمترینك وقوعبولان طلب واستدعاسی اوزرینه قرق بشکون ظرفنده احالهٔ اولیه‌سی واون‌بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره ٨ کانون اول سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً موقع مزایده‌یه قونلدیغندن طالب اولنلرك مذکور عرصه‌نك قیمت مخمنه‌سی اولان یدی بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده پی اقچه‌سی مستصحباً باندرمه طابو اداره‌سنه مراجعت ایلملری . پنج ٣

ایوب سلطانده جزری قاسم پاشا محله‌سنك چوملکجیلر جاده‌سنده اون ایکی واون درت نومرو ایله مرقم بیك ایکی یوز طقسان طقوز ذراع عرصه‌ده مستقر صرف ملك اتمکجی فرون کدکنك یکرمی سکز بارکیر اعتباریله یکرمی بش بارکیر حصه‌سی طقوز بیك فروشده طالبی عهده‌سنده بولندیغندن ضم ایله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی محلولات اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

اجزاجی استانبوللی پریقلس لازاریدیس افندینك سیروزده اجرای صنعت ایتمکده ایکن دشمن اردوسنك شهری استیلا واحراق ایتدکلری اثناده حاملی بولندیغی ٣ اغستوس سنه ١٨٧٤ تاریخلی وسکسان یدی نومرولو دیپومه‌سنك ده خانه‌سیله برابر محترق اولدیغنی اثبات ایلمش اولدیغندن یرینه نسخهٔ ثانیه مقامنده بر قطعه علم و خبر اعطاسی مقرر بولنمغله اصلنك ظهورنده حکمی اولمدیغی. ٨٤

⁂

کلیبولی خسته‌خانه‌سی طبیب اولی میرالای خلیل برهان بکك سلانیکدن اسارتله پیره‌یه نقل ایدلدیکی اثناده ضیاعه اوغرایان اشیاسی میاننده بولنان ٢٨ نیسان سنه ٩٩ تاریخلی وسکزیوز اون درت نومرولی طبابت دیپلومه‌سنی‌ده ضایع ایدرك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولنمغله الهٔ کچدیکنده حکمی اولمدیغی . ٣٥

⁂

صحیه مدیریت عمومیه‌سی شعبات واقلامنه « ٣٣٠ » سنه‌سی ایچون مقتضی دفاتر وجداول وسائره مناقصه‌یه وضع ایدلدیکندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه‌یی اکلامق اوزره یوزده اون نسبتنده دیپوزیتو آقچه‌سنی حاملاً سنهٔ مالیه شهر کانون اولك اون یدنجی صالی کوننه قدر صحیه مدیریت عمومه‌سنه مراجعت ایلملری وفیأتی حد اعتدالده کورلدیکی تقدیرده یوم مذکورده بعدالزوال ساعت اوچده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغی .

⁂

بیك بشیوز غروش معاشی خزینهٔ مالیه‌دن مخصص اولوب انحلال ایدن سینوب ابارطین خسته‌خانه‌لری اوپراتورلقلری ایچون ماه حالك اون یدنجی صلی کونی بعدالزوال ساعت برده مسابقه امتحانی اجراسی مقرر اولدیغی ؛ مسابقه شرائطنه عائد ایضاحات آلمق ایستیانلرك سلطان محمود تربه‌سی جوارنده کائن صحیه مدیریت عمومیه‌سنه بااستدعا مراجعت ایلملری اعلان ولنور. ٣

اخطار — وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور.

مطبعهٔ عامره